

Trait d'union

BEAUMONT VIGNETTAZ

Journal de l'Association du quartier de Beaumont-Vignettaz - N° 54 avril 2005 - Tirage 2300 ex.

Le billet du président

Les autobus à la route de la Gruyère supérieure



Depuis le 12 décembre dernier, les véhicules des Transports Publics Fribourgeois (TPF) empruntent la partie supérieure de la route de la Gruyère pour aller et revenir de Villars-sur-Glâne. Ce tronçon de route n'est effectivement pas dimensionné pour le passage journalier de 250 bus.

Lors de notre assemblée générale du 26 janvier dernier, plusieurs riverains se sont plaints de cette situation auprès de Claude Masset, conseiller communal et représentant de l'exécutif de la ville de Fribourg. Tant bien que mal, Claude Masset a expliqué les tenants et aboutissants qui ont fait que les bus des TPF passent à cet endroit plutôt qu'à un autre.

Le comité a demandé au service de la circulation, aux TPF et à la CU-TAF de bien vouloir:

1. Maintenir les 23 places de parc existantes le long de ce tronçon de route
2. Construire un trottoir dénivelé sur le côté gauche en montant
3. Déplacer la commande de la borne rétractable, afin que les bus ne doivent plus s'arrêter devant celle-ci
4. Mettre en place un sens unique pour les bus des TPF (aller ou retour par la route de la Glâne)
5. Envisager l'extension de la zone 30 de Villars à la partie supérieure de la route de la Gruyère afin de limiter la vitesse des véhicules

Il en résulte pour l'instant que seule une partie des places de parc sera maintenue. La commande de la borne sera avancée au maximum. Par contre, la construction d'un nouveau trottoir serait trop onéreuse selon le service de la circulation. Les TPF n'envisagent pas non plus un sens unique, car il serait impossible de respecter les horaires en raison du trafic très important de la route de la Glâne.

Pour la sécurité des piétons, le comité maintient fermement sa demande de construction d'un nouveau trottoir dénivelé et la sauvegarde des places de parc existantes.

Toujours pour la sécurité des piétons, nous demandons encore la remise en place des passages piétons à la route de la Gruyère devant l'école de la Vignettaz. Et ceci avant qu'il ne se produise un accident grave à cet endroit.

Comme chaque année avec le premier numéro du Trait d'union, nous permettons d'insérer dans ce journal un bulletin de versement afin que vous puissiez vous acquitter de votre cotisation annuelle.

Merci beaucoup par avance et au plaisir de vous revoir prochainement à la journée sportive ou à notre fête de quartier.

Jean-Jacques Métrailler

Sommaire

La Police de proximité	3-5
Entretien avec Amalita Hess	6-7
Journée sportive	9
Les nouveaux terrains de Beach-Volley du Guintzet	11

Agenda

samedi 4 juin 2005

Journée sportive
Marche en montagne
(page 9)

samedi 9 juillet 2005

Fête de quartier

vendredi 7 octobre 2005

Match aux cartes

dimanche 11 décembre 2005

Loto des enfants

Cotisations 2005

Fr. 10.- par ménage

Cotisation de soutien: dès Fr. 20.-

Merci beaucoup à tous

La Police de proximité: une démarche «simplement plus proche»

En marge de notre assemblée générale annuelle du 26 janvier 2005, les activités de la police de proximité nous avaient été présentées par l'adjudant Frédéric Pilloud, accompagné du caporal Ludovic Fragnière, plus spécialement chargé des contacts avec la population de Beaumont-Vignettaz. Tous les habitants de notre quartier n'ayant pas pu participer à notre dernière assemblée, nous avons invité la Police cantonale à rédiger un condensé de cet exposé. Nous le reproduisons ci-dessous, en adressant nos vifs remerciements à Mme Francine Zambano, chargée de communication et de prévention.

Le programme gouvernemental pour la législature 2002-2006 a notamment pour objectif: SECURITE: RENFORCER LA PROTECTION. Le Conseil d'État, souhaitant mettre l'accent sur la préservation de la sécurité en milieu urbain, a prévu de développer, en priorité dans l'agglomération du Grand Fribourg et en collaboration avec les communes de cette agglomération, une action de sécurité de proximité. Celle-ci se

développe sur trois axes principaux: une présence accrue dans les lieux à risques, des contacts plus réguliers avec la population et les milieux concernés et la recherche de solutions en partenariat avec les citoyens.

Huit agents de Police de proximité

L'analyse de la mission de Police de proximité tient compte de l'affecta-

tion des moyens mis à disposition. La nouvelle section Police de proximité est pour l'instant composée de huit hommes: un chef et sept agents formés spécialement pour cette activité. Bien qu'affectés à cette tâche particulière, ces agents demeurent avant tout des policiers. Ils sont armés, sont vêtus du même uniforme que leurs collègues et sont aptes à intervenir dans n'importe quelle situation.

La section Police de proximité, dont le cpl Ludovic Fragnière, deuxième depuis la droite.



Leur activité? Le territoire de l'agglomération est découpé en cinq quartiers, auxquels est affecté un agent de proximité. Celui-ci a pour mission d'établir des contacts réguliers avec la population et les partenaires présents dans chaque zone. Le caporal Ludovic Fragnière, par exemple, entretient des contacts étroits avec votre association de quartier. Ces contacts visent non seulement à identifier les problèmes de sécurité, à recueillir les renseignements et à résoudre des enquêtes, mais aussi à favoriser la résolution de problèmes en amont de l'intervention de police. Il s'agit aussi de décharger les moyens de police secours de missions d'interventions dites secondaires.

La section Police de proximité est aussi constituée d'un groupe judiciaire de proximité formé de deux agents. Ce groupe, baptisé «Travail de rue», est affecté prioritairement à la lutte contre la petite délinquance, le trafic de stupéfiants dans la rue et les délits connexes. L'engagement de ce groupe doit permettre de porter des efforts principaux propres à réduire le sentiment d'insécurité dans les espaces publics et dans certains établissements. Conjuguée

aux efforts de Police mobile, son action doit notamment contribuer à atténuer le sentiment d'insécurité dans les zones sensibles.

«Simplement plus proche»

Les agents affectés à ces quartiers se déplacent principalement à pied ou en empruntant les transports publics. La dimension de certains quartiers oblige toutefois les agents à se déplacer en voiture. Pour être visibles et reconnaissables par la population, ces agents circulent au volant de trois petites cylindrées blanches aux lignes orange. L'idée était de distinguer cette voiture du puissant véhicule d'intervention de la Police, de lui donner un aspect convivial et accessible. La notion d'accessibilité et de proximité se retrouve d'ailleurs dans le slogan «Simplement plus proche», inscrit sur ces véhicules.

Il est encore prématuré de tirer un bilan chiffré sur l'activité de la Police de proximité. Mais une chose est sûre: de l'avis des policiers sur le terrain et de leurs interlocuteurs, cette section est appréciée des différents acteurs de la vie sociale. Une motivation supplémentaire pour ces agents qui croient à la valeur de leur mission.

Mais la création d'une section de Police de proximité dans l'agglomération du Grand Fribourg est bien davantage que l'affectation d'effectifs à une présence préventive visible. Elle doit être envisagée comme une approche globale de l'activité de police impliquant tous les moyens engagés dans l'agglomération. Le défi réside dans la capacité à tirer le plus grand nombre de synergies des différentes composantes de la police.

La démarche de sécurité de proximité n'est pas l'apanage exclusif d'une section spécialisée, mais bien un mode de fonctionnement d'une organisation de police recherchant par-dessus tout à tirer le maximum de résultats avec les moyens existants. C'est notre défi durant les mois à venir.

POLICE CANTONALE
FRIBOURG

En cas de besoin, le caporal Ludovic Fragnière peut être joint de diverses manières:

- par téléphone:* 026 305 19 42
- par fax:* 026 305 19 45
- par courriel:* FragniereL@fr.ch



3 véhicules facilement reconnaissables.

Portrait

Entretien avec Amalita Hess

**Origine:**

suisse alémanique

Hobbys:

lecture, promenades dans la nature, théâtre, cinéma

Lectures préférées:

Livres sur le développement personnel et spirituel

Plats préférés:

le petit déjeuner, un repas accompagné d'un bon vin rouge

Depuis quand habitez-vous le quartier de Beaumont-Vignettaz?

J'habite ce quartier depuis Pâques 1976. Cela fait 29 ans cette année que je suis ici même.

Pourriez-vous vivre ailleurs?

Ah! non! Je le dis, à tout vent, à qui veut l'entendre que je ne pourrais pas vivre dans un autre quartier que celui-ci. C'est un endroit idéal pour écrire.

Une artiste du quartier, M^{me} Danièle Gaston, trouvait qu'en ce moment Beaumont-Vignettaz change beaucoup à cause des constructions et semblait le déplorer. Est-ce votre cas?

Oui, c'est mon cas aussi, bien que je ne sois pas passéiste et que je sois plutôt tournée vers l'avenir. Je le déplore mais je suis consciente qu'il faut vivre avec son temps. Je le regrette car ce qui faisait le charme de ce quartier c'était cette sensation d'être en ville et quand même à la campagne. Toutefois, je n'aime pas l'idée de vivre dans les regrets.

Parlons de votre passion, l'écriture. Comment est-elle née?

Je crois qu'elle est née parce que j'ai voulu relever le gant à propos d'un fait qui s'est passé alors que j'avais 14 ans à l'école secondaire. Notre maîtresse nous avait demandé d'écrire un poème pour la fête des mères. J'ai pondu mon premier poème pour ma petite mère que j'adorais. Je crois que c'était un poème en vers. Quand elle nous a rendu les copies, cette sœur m'a dit: «Ecoutez, Mademoiselle Strelbel, ce poème est magnifique mais il n'est pas de vous». J'ai eu beau lui dire qu'il était de moi, elle ne m'a pas crue. J'ai souffert d'une injustice flagrante. J'imagine qu'à 23 ou 24 ans, lorsque je me suis mise à l'écriture, c'était un défi. C'est encore comme une brûlure, car je ne supporte pas l'injustice quelle qu'elle soit.

Dans quelles conditions, aimez-vous écrire?

Dans la façon d'écrire, je suis un peu anarchique. Je n'ai pas d'endroits et d'heures spécifiques. Il m'est arrivé, au

L'appel des sources

*D'un bonheur à l'autre
 toujours recommencé
 nous irons
 traversant les douces plaines
 de l'oubli
 ne gardant en notre souffle
 que l'appel des sources
 et la vivacité des trembles
 dans le vif argent
 des printemps.*

début, d'écrire dans les cafés, dans la nature, dans le train, mais naturellement, l'endroit où je passe le plus de temps à écrire se trouve dans le calme de mon appartement.

On dit que le temps n'est plus à la poésie. Votre création littéraire semble prouver le contraire, n'est-ce pas?

Oui. Le temps est de nouveau à la poésie. On me demande souvent d'aller dans des écoles. Nous assistons bel et bien à un renouveau pour la poésie. Il y a une chose dont je suis sûre, c'est que la poésie c'est la part cachée, secrète des gens et les gens n'aiment pas toujours avouer qu'ils aiment la poésie. Beaucoup de personnes m'ont assuré qu'ils avaient sur leur table de nuit un livre de poésie.

Avez-vous un poème en cours d'écriture?

Je viens d'en terminer un. Chez moi, le poème naît toujours du surgissement d'une émotion. Je me trouvais dans un séminaire à Charmey au cours duquel j'assistai à un concert «Le Chant des pierres». Durant le final, l'émotion fut si grande qu'elle a provoqué la création de ce dernier poème.

De quelle manière publiez-vous?

J'ai eu l'immense chance d'être régulièrement publiée jusqu'en 2002 auprès des Editions du Cassetin à Fribourg. Mes poèmes essaient dans des revues poétiques pour la plupart françaises.

Quelles sont vos sources d'inspiration principales?

Elles sont diverses. C'est l'émotion avant tout. Cette émotion a des méandres. Elle va se glisser dans un concert entendu, dans un ballet, dans un morceau de musique. Elle se glisse partout, car l'émotion est liée à l'humain.

Un écrivain écrit pour être lu. Vous, Amalita Hess, pour qui écrivez-vous?

Je suis convaincue qu'on n'écrit pas pour laisser ses papiers dans un tiroir. Je n'ai jamais envie d'écrire pour moi. Cela correspond à un besoin irréprensible de communiquer au plus sensible, au plus ténu du cœur de l'autre.

Ecrivez-vous des poèmes à forme fixe?

Quand j'ai commencé d'écrire, c'étaient des poèmes à forme fixe. Il y a très longtemps que j'écris en poésie libre car pour moi le vers et la rime étaient devenus un carcan, mon imagination était trop bridée.

Apprendre de beaux poèmes par cœur à l'école, est-ce une pédagogie dépassée, inutile?

Ecoutez, non. Quand j'entends des personnes âgées déclamer des poèmes par cœur, je suis assez admirative. J'en serais incapable. A voir le plaisir des enfants déclamer des poèmes dans les écoles, je ne pense pas que ce soit dépassé et inutile.

Je ne sais pas si le poète a toujours raison! Mais il est vrai qu'il voit plus loin que l'horizon. Quels regards de poétesse portez-vous sur le monde actuel?

C'est probablement un regard d'utopiste. Que le monde va mal, je le vois, je le sens, mais je ne désespère ni de ce monde, ni de l'homme. Je suis une irréductible idéaliste. Une maîtresse de l'école normale avait cette belle formule: «Le bruit ne fait pas de bien et le bien ne fait pas de bruit.»

Jean-François Paccolat

La vie qui va

Entre oubli et mémoire

la vie s'en vient

la vie s'en va

*dénouant ses miracles de fleurs
égrenant les raisins de ses treilles
lisant ses fables d'air et de vent.*

Entre oubli et mémoire

l'aurore se souvient

de nos mains éblouies

d'où sourdait l'eau

d'heureuses fontaines.

Impressum

Editeur:

Association des intérêts du Quartier de Beaumont-Vignettaz, case postale 29, 1709 Fribourg, Banque Raiffeisen 18459.04.
www.beaumont-vignettaz.ch

Comité:

Jean-Jacques Métrailler, (président), Daniel Bonfils, (vice-président), François Bianchi (trésorier),
Laurence Métrailler, (secrétaire), René Brohy, Hervé Heimo, Nicolas Jordan, Laurent Rappo et Thomas Waeber

Comité de rédaction:

Nicolas Jordan, Jean-François Paccolat et Jean-Jacques Métrailler

Porteurs:

Conrad Bongard, Marcel Geinoz, Claude Mutrux, Jean-Claude Stucky et Jean Weber

Adresse de la rédaction:

Trait d'union, AIQBV, Case postale 29, 1709 Fribourg, e-mail: presidence@beaumont-vignettaz.ch

Journée sportive



Comme chaque année, l'Association des intérêts du quartier de Beaumont-Vignettaz organise une journée sportive. **Cette année, nous partons en montagne.**

Date: samedi 4 juin 2005

Programme: Rendez-vous à 8 h 30 sur le parking de *Polytype* afin de regrouper les véhicules

Départ en direction du *Lac-Noir, place de parc de la Gypsera*
Télésiège *Lac-Noir – Riggisalp* (tarif: adultes 8.-; enfants jusqu'à 16 ans 5.-)

Ensuite, marche à flanc de coteau, environ 1 h 30 à 2 h jusqu'au chalet *Marbach Brecca*, pause de midi. L'apéritif sera offert par l'Association.
Possibilité de *manger sur place* (jambon, salade de pommes de terre à fr. 15.- ou à Fr. 10.- pour les enfants jusqu'à 12 ans) ou *pique-nique tiré du sac*.
Les boissons peuvent être achetées sur place.
Retour à pied jusqu'au Lac Noir, environ 1 h 30.



Tenue: chaussures de marche recommandées

Inscription: obligatoire jusqu'au 20 mai au moyen du bulletin ci-dessous

P.S.: En cas de *temps incertain*, veuillez vous renseigner au 079 688 73 13 la veille de la marche jusqu'à 18 h.



BULLETIN D'INSCRIPTION

Je participe à cette marche Nbre d'adultes et d'ados: Nbre d'enfants jusqu'à 12 ans:

Je réserve le menu du jour Nbre d'adultes et d'ados: Nbre d'enfants jusqu'à 12 ans:

Nom Prénom Adresse

Fax: 026 424 62 15 – E-mail: jjmetrailler@bluewin.ch – courrier: AIQBV, Case postale 29, 1709 Fribourg

Les nouveaux terrains de Beach-Volley du Guintzet

Une installation sportive de plus a pris place l'été passé à proximité de notre quartier: le double terrain de Beach-Volley, offert par la Caisse d'Epargne de la Ville de Fribourg. Elle est mise non seulement à la disposition du Volleyball-Club Fribourg et des Ecoles de la commune, mais aussi du public en général.

Le Beach-Volley

Ce sport en pleine expansion date des années 1930. Il a été inventé en Californie sur les célèbres plages de Santa Monica. Il a rapidement connu un succès planétaire jusqu'à devenir sport officiel aux Jeux olympiques de 1996 à Atlanta.



Photos Mario de Paoli

Notre canton a la chance de compter parmi ses habitants les meilleurs ambassadeurs de cette discipline: les frères Martin et Paul Laciga de Chiètres, joueurs professionnels depuis 1995. Leur palmarès est impressionnant tant en Suisse qu'à travers le monde. A titre d'exemple, citons 1995 où ils furent à la fois élus «Team de l'année» en Suisse et «King of the beach» au niveau européen.

Jubilé de Clientis-Caisse d'Epargne de la Ville

Pour former de futurs Laciga et permettre également à chacun de bénéficier d'une installation de première qualité, Clientis-Caisse d'Epargne



de la Ville de Fribourg (CEV) a offert à la Ville ce magnifique terrain dans le cadre de son 175^e anniversaire. Le Sport-Toto a également participé à la réalisation de ce projet par une subvention de 15%.

Fiche technique

La surface totale de l'installation est de 480 m² (20 X 24 m), ce qui permet d'accueillir deux terrains de jeu standards de 9 X 18 m ou un terrain de jeu «National» pour les compétitions nationales et internationales. Des travaux de terrassement et de drainage ont précédé la pose des fondations, des bordures... et des 380 tonnes de sable silicieux de quartz.

Coupe Clientis-CEV

Comme chaque premier week-end de juin, en partenariat avec Clientis-Caisse d'Epargne de la Ville de Fribourg, le VBC Fribourg organise quatre tournois. Le samedi 4 juin 2005 dès 9 h, placé au Beach-Tour Fribourg avec deux tournois (Dames et Messieurs) par équipe de deux. Quant au dimanche 5 juin, il sera consacré aux deux tournois populaires (Dames et Messieurs) par équipe de quatre. Si vous êtes expé-

rimentés ou débutants, venez vous faire plaisir sur le sable chaud du Guintzet! Pour vous inscrire et pour toute information complémentaire, contacter le VBC FRIBOURG: par internet sur www-vbc-fr.ch (Evénements) ou par écrit au VBC FRIBOURG, CP 300, 1709 Fribourg 9.

Le Volleyball-Club Fribourg

Fondé en 1962, le VBC FRIBOURG compte de nombreuses équipes évoluant tant au niveau national que régional, ainsi que plusieurs équipes Juniors et Minis pour constituer les forces de demain.

Durant la belle saison, les entraînements (les soirs de semaine dès 17 h 15) ont également lieu à l'extérieur, notamment sur l'un des terrains de Beach-Volley du Guintzet, ce qui permet d'allier sport de compétition et plaisir!

Le Club accueille toute personne intéressée à évoluer dans l'une de ses équipes, que ce soit au niveau junior, régional ou national selon l'âge et le niveau de jeu. Vous pouvez prendre contact soit par e-mail (technique@vbc-fr.ch), soit par poste (VBC FRIBOURG, CP 300, 1709 Fribourg 9).

Philippe Berther